

Zeitschrift: Schweizerische Lehrerinnenzeitung
Herausgeber: Schweizerischer Lehrerinnenverein
Band: 79 (1975)
Heft: 1-2

Rubrik: Aus der Praxis : Theaterspiel aus dem Stegreif
Autor: Traber, Liselotte

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 28.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Sonne: Schneeglöggli chömed, d Sunn isch da!

Schneeglöcklein (*erscheinen*):

Guet Tag, Frau Sunn, da simmer ja.

Sommervögel (*flattern herbei*):

Es hät is tunkt, es warmi so.
Da simmer schnäll au füré cho.
(*Sie betrachten einander.*)
Häsch du e farbigs Gwändli a!
Das würdi jedem guet astaa.
Der Osterhase erscheint.

Osterhase: Was häts au gä? Was mues i gseh?
Das Poort voll Blueme, furt de Schnee.
s ischt Ziit, dass ich jetzt d Farbe rüere,
mit Gschick und Fliiss de Pinsel füere,
di wiisse Eier gschägget mache,
dass jedes Chind vor Freud mag lache.
Er hüpf't fort.

Reigen der Schneeglöggli und Sommervögel

Melodie: Alle Vögel sind schon da.

*Alle gehen unter Musikbegleitung ab, ausser
Hansli und Gritli, die in den Vordergrund treten.*

Hansli: Die Chappe git jetzt aber z warm.
(*Er zieht sie ab.*)

Gritli: De Schaal, dä nimmi uf der Arm. (*Tut es.*)

Beide: Juhee, jetzt ischt de Früelig da!
Wie wird au d Muetter Freud dra ha!
Sie hüpfen fort.

Liselotte Traber

Aus der Praxis

THEATERSPIEL AUS DEM STEGREIF

Ausser dem Dramatisieren kurzer Texte während des Schulalltags sind wir dann und wann vielleicht auch vor die Aufgabe gestellt, ein längeres Spiel zu «inszenieren», so etwa im Kanton Zürich, wo das Schuljahr immer noch mit einem Examen abgeschlossen wird. Frage ich dann meine Schüler: «Wollt Ihr am Examen singen und Gedichte aufsagen oder lieber Theater spielen?», so entscheiden sich stets alle für das letztere.

Schulhefte - eine Ingold-Spezialität

Der Weg zum Erfolg führt über das Schulheft

50jährige Erfahrung in der Heftfabrikation.

Gegen 600 Lagersorten.

Reiche Auswahl auch in Blättern und Bögli.

Unser Heftsortiment für:

- alle Fächer
- jede Schulstufe
- jeden Verwendungszweck

Beachten Sie unseren **Gesamtkatalog**, in dem auch sämtliche Lineaturen abgebildet sind.

Ständige, grosse **Schulbedarfs-Ausstellung**, zu deren Besuch Sie freundlich eingeladen sind.

ERNST INGOLD + Co. AG 3360 HERZOGENBUCHSEE

Das Spezialhaus für Schulbedarf Tel. 063 5 31 01

50 JAHRE INGOLD 1925-1975

Wo ist Fipsi?

die **neue** Schweizerfibel des Schweizerischen Lehrervereins und des Schweizerischen Lehrerinnenvereins.

Autorin: **Elisabeth Pletscher**.

Preis Fr. 4.80 (ab 50 Expl. Fr. 3.85)

Kommentar Fr. 6.80

Bezugsadresse: Sekretariat des Schweizerischen Lehrervereins, Ringstrasse 54, 8057 Zürich.

Original Orff-Instrumentarium



entspricht den Wünschen
prominenter Pädagogen.
Fachmännische Beratung.
Verlangen Sie Prospekte und
Preislisten.

Lefima-Vertrieb, Postfach 15
8864 Reichenburg

Schulgemeinde Ennenda GL

An unserer Primarschule ist auf das Frühjahr 1975 eine

Lehrstelle Unterstufe

(1. Klasse)

neu zu besetzen. Unsere Lehrkräfte der Unterstufe betreuen ihre Klasse während 2 Jahren alternierend.

Wenn Sie naturverbunden sind, werden Sie sich in unserem ländlich-gesunden Klima besonders wohl fühlen. Im Lehrkörper selbst finden Sie aufgeschlossene Kolleginnen und Kollegen mit viel Teamgeist.

Bitte senden Sie mir Ihre kurze Bewerbung mit den üblichen Unterlagen. Falls Sie vorgängig Auskunft wünschen, stehe ich Ihnen gerne zur Verfügung. Sie erreichen mich unter 058 / 61 32 89, während der Geschäftszeit unter 61 28 55.

R. Brunschweiler, Schulpräsident, 8755 Ennenda.

Das Schwierigste schien mir früher die Wahl des Spiels. Nicht in Bibliotheken noch Beratungsstellen für Schultheater war jenes Stück zu finden, das weder zu lang noch zu kurz war, für jeden Schüler eine Rolle enthielt und ausserdem sprachlich und inhaltlich der Gedankenwelt eines Zehn- bis Zwölfjährigen entsprach. Hauptrollen, die schwierig durchzuhalten sind, hätten wir zwar ohnehin unter verschiedene Spieler verteilt. Das Spiel selber zu schreiben ist auch nicht jedermanns Sache, und so «machen» wir seit etlichen Jahren das Stück eben selber.

Schon nach Weihnachten gehen wir im Lesebuch oder zu Hause im Märchenbuch auf die Geschichtensuche. Letztes Jahr entschied sich die Mehrheit der Klasse für den «*Teufel mit den drei goldenen Haaren*», da dieses Märchen im Fernsehen offenbar recht eindrücklich gespielt worden war. Ein anderes Mal waren es «*Die Schildbürger bauen ein Rathaus*», «*Der gestiefelte Kater*» und «*Kalif Storch*».

Ungefähr sechs Wochen vor dem Examen geht dann die Arbeit an, erst täglich nur kurze Zeit, eine halbe Stunde in Sprache, dann aber immer häufiger in allen Fächern eingesetzt, ausgenommen im Rechnen. Unser Vorgehen: Wir lesen abschnittweise den Text, oft mehrmals im Chor, dann wird derselbe Abschnitt einige Male durchgespielt, jeder spielt so im Laufe der Wochen jede Rolle. Direkte Reden werden aus dem Text übernommen; daneben spricht jedes Kind frisch von der Leber weg, wobei mit der Zeit besonders gute Einfälle von den andern übernommen werden und so ein Geflecht von Bewährtem entsteht, in das hinein immer wieder lustig drauflos fabuliert wird. Erst etwa zwei Wochen vor der Aufführung verteilen wir die Rollen. Das geht gerecht zu, nach persönlichem Wunsch, schauspielerischem Talent (hier zeigen sich Schüchterne oft von einer neuen Seite), im Zweifelsfalle entscheidet das Los.

In jedem Spiel zeigen sich aber auch Schwierigkeiten. Wie sollte im «*Teufel mit den drei goldenen Haaren*» der Fährmann sein Schiff über die Bühne bringen? Doch Schwierigkeiten machen erfinderisch und führen oft zu lustigen Lösungen: Eine Langbank aus der Turnhalle stellte das «*Schiff*» dar. Da dieses aber unbeweglich war, glitten die Spieler selber auf ihm dahin. Ein echtes Ruder war allerdings dabei.

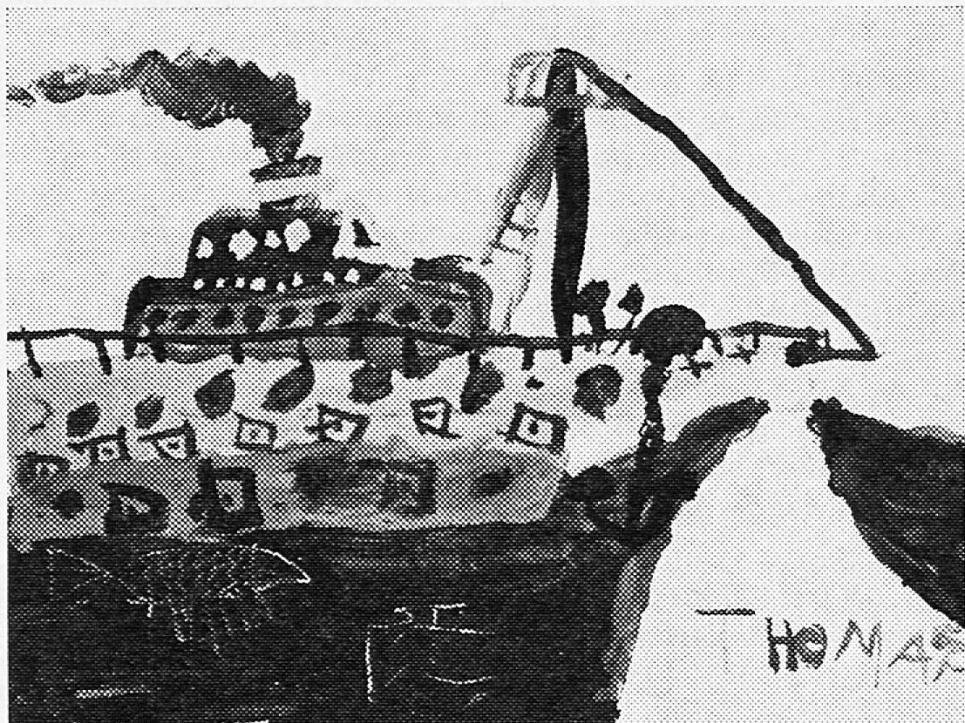
Die Kostümierung macht uns keine Sorge. Eine Kartonhellebarde, ein Räuberhut genügt. In der Ratssitzung der Schildbürger war nur die Ratspräsidentin durch schwarzes Samtkleid mit weissem Jabot gekennzeichnet. Allerdings stehen auf dem Schulhausestrich drei verschiedene hohe Kartontannen, vorn grün, auf der Rückseite verschneit, und ein Türgericht mit beweglicher Tür, Dinge, welche die Kinder so recht in eine Phantasiewelt versetzen.

Besonders in den Ratssitzungen der Schildbürger ergaben sich ausserordentlich lebhafte Diskussionen. Und der Vorteil dieser Stegreifspiele: Niemand bleibt stecken, weil ja keine Sätze auswendig gelernt wurden, jeder muss lernen, frisch vorwärts zu sprechen, ein



Leuchtende Lascaux-Farben

Wir sind daran, unser Farbangebot neu zusammenzustellen und haben sehr viele Fabrikate erprobt. Wir achteten dabei vor allem auf die **Leuchtkraft**, die **Mischbarkeit** und die **Ausgiebigkeit**, das heisst die Möglichkeit, mit Wasser zu verdünnen.



Bei diesen Versuchen haben uns die Lascaux-Farben, die ursprünglich für Kindermalateliere geschaffen wurden, am meisten überzeugt. Es sind dickflüssige Gouache-Acrylfarben, die direkt aus Plastikflaschen auf Paletten gegossen werden können.

Eigenschaften der Lascaux-Farben

- Die Farbtöne sind rein und leuchtend
- Der hohe Pigmentgehalt erlaubt ein grosszügiges Verdünnen. Normal ist ein Wasserzusatz von etwa 100 %. Starkes Verdünnen vermindert nur die Deckfähigkeit, beeinträchtigt aber nicht die Leuchtkraft
- Mit Lascaux-Farben kann aquarellierend oder deckend gemalt werden.
- Die Farben lassen sich gut mischen
- Die Auswahl der Farbtöne ist sehr gross (27 verschiedene Farben)
- Der Schulpreis ist, gemessen an der überdurchschnittlichen Farbqualität, recht günstig. Ein Inhalt einer Flasche von 500 ccm ergibt durchschnittlich einen Liter gebrauchsfertiger Farbe

Nähere Angaben finden Sie in unserem Neuheiten-Katalog

**Franz Schubiger Winterthur**
8400 Winterthur, Mattenbachstr. 2, Tel. (052) 297221

Leierton kommt nicht auf, und wenn bei der Aufführung doch etwas schief gehen sollte, macht sich niemand etwas daraus, denn wir haben es zum vornehmerein als Stegreifspiel angekündigt. (Obschon es natürlich nach so langer Vorbereitungszeit nicht mehr ganz ein solches ist!) *Liselotte Traber*

WIR GRATULIEREN

Anschliessend an die Sitzung der Redaktionskommission durften wir am 11. Januar den 75. Geburtstag unserer lieben *Magda Werder* feiern. Sie gehörte rund 12 Jahre unserer Redaktionskommission an und wirkte ein Dutzend Jahre als deren Präsidentin. Auch heute noch schätzen wir in unserm Kreise ihr wohlüberlegtes und gutes Urteil und ihre liebenswürdige, verständnisvolle Art. — Magda Werder hat sich also während 3 Jahrzehnten tatkräftig für die Lehrerinnen-Zeitung eingesetzt. Dafür möchten wir ihr im Namen der Redaktionskommission und des Zentralvorstandes herzlich danken.

Magda Werder war als allseits beliebte Zeichnungslehrerin an der höhern Töchterschule Talhof in St. Gallen tätig. Sie ist heute noch geschätzte Mitarbeiterin am «Tagblatt» (St. Gallen). Sachlich und einführend berichtet sie über Kunstausstellungen sowie über Vorträge und schreibt Artikel über Bücher von St. Galler Künstlern. Sie betätigt sich auch schöpferisch, wobei vor allem ihre fein empfundenen Federzeichnungen den Beschauer ansprechen. —

Wir möchten Magda nachträglich unsere herzlichsten Glückwünsche übermitteln.

Doris Schmid (Präsidentin der Redaktionskommission)
Milly Enderlin

Worte von Albert Schweitzer

Nur wer Ehrfurcht vor dem geistigen Wesen anderer hat, kann andern wirklich etwas sein.

* * *

Wie die Welle nicht für sich sein kann, sondern stetig an den Wogen des Ozeans teilhat, also soll ich mein Leben nie für mich erleben, sondern immer in dem Erleben, das um mich her stattfindet.

* * *

Teile von deinem geistigen Wesen denen, die mit dir auf dem Wege sind, soviel mit, wie du kannst, und nimm als etwas Kostbares hin, was dir von ihnen zurückkommt.

* * *

Das einzige, worauf es ankommt, ist, dass wir darum ringen, dass Licht in uns sei. Das Ringen fühlt einer dem andern an, und wo Licht im Menschen ist, scheint es aus ihm heraus.

* * *

Albert Schweitzer